

F. 93 — 2192

**12 AOUT 1993. — Arrêté royal portant exécution de l'article 39bis, § 6, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 67 de la Constitution;

Vu l'article 39bis, § 6, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, inséré par l'article 1 de la loi du 6 août 1993 portant des dispositions sociales et diverses;

Vu la loi du 6 décembre 1984 portant confirmation des arrêtés royaux pris en exécution de l'article 1er, 3<sup>o</sup> à 10<sup>o</sup>, de la loi du 6 juillet 1983 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment l'article 10, 1<sup>o</sup>;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office National des Pensions, émis le 26 juillet 1993;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est urgent, à la lumière des prévisions budgétaires 1993, d'affecter au Fonds pour l'équilibre financier de la sécurité sociale, les sommes nécessaires pour assurer en 1993 l'équilibre global des régimes différents de la sécurité sociale des travailleurs salariés;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Un montant de 3 000 millions est prélevé, en 1993, sur les réserves constituées par l'Office National des Pensions et est mis à disposition du Fonds pour l'équilibre financier de la sécurité sociale, sans intérêt.

**Art. 2.** Les modalités d'exécution des dispositions de l'article 1er sont déterminées par le Ministre des Affaires sociales après consultation avec les organismes de sécurité sociale concernés.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er septembre 1993.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 août 1993.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
B. ANSELME

N. 93 — 2192

**12 AUGUSTUS 1993. — Koninklijk besluit houdende uitvoering van artikel 39bis, § 6, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het artikel 67 van de Grondwet;

Gelet op artikel 39bis, § 6 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, ingevoegd door artikel 1 van de wet van 6 augustus 1993 houdende sociale en diverse bepalingen;

Gelet op de wet van 6 december 1984 tot bekrachtiging van de koninklijke besluiten genomen ter uitvoering van artikel 1, 3<sup>o</sup> tot 10<sup>o</sup>, van de wet van 6 juli 1983 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op artikel 10, 1<sup>o</sup>;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Pensioenen uitgebracht op 26 juli 1993;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het, in het licht van de begrotingsvooruitzichten 1993, dringend is de noodzakelijke bedragen toe te wijzen aan het Fonds voor het financieel evenwicht van de sociale zekerheid om in 1993 het algemeen evenwicht te verzekeren van de verschillende regelingen van de sociale zekerheid der werknemers;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een bedrag van 3 000 miljoen frank wordt in 1993 afgenomen van de aangelegde reserves van de Rijksdienst voor Pensioenen en wordt zonder intrest ter beschikking gesteld van het Fonds voor het financieel evenwicht van de sociale zekerheid.

**Art. 2.** De uitvoeringsmodaliteiten van de bepalingen van artikel 1 worden door de Minister van Sociale Zaken bepaald na overleg met de betrokken sociale zekerheidsinstellingen.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1993.

**Art. 4.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 augustus 1993.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
B. ANSELME

F. 93 — 2193

**12 AOUT 1993. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 décembre 1976 portant exécution de certaines dispositions de l'article 59quater de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, notamment l'article 59, les articles 59bis et 59quater insérés par l'arrêté royal n° 530 du 31 mars 1987.

Vu l'arrêté royal du 30 décembre 1976 portant exécution de certaines dispositions de l'article 59ter de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, notamment l'article 7, modifié par l'arrêté royal du 30 mars 1982 et par l'arrêté royal du 10 décembre 1987.

Vu l'avis du Comité de gestion du Fonds des accidents du travail;

Vu l'urgence;

N. 93 — 2193

**12 AUGUSTUS 1993. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 december 1976 tot uitvoering van sommige bepalingen van artikel 59quater van de arbeidsongevalwet van 10 april 1971**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, inzonderheid op artikel 59, de artikelen 59bis en 59quater ingevoegd bij koninklijk besluit n° 530 van 31 maart 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 1976 tot uitvoering van sommige bepalingen van artikel 59ter van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij koninklijk besluit van 30 maart 1982 en bij koninklijk besluit van 10 december 1987;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Fonds voor Arbeidsongevallen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;